

ДЖЕКИ ЧАН • ДЖУ МО

ОСТАРЯХ, ПРЕДИ ДА ПОРАСНА

Превод от руски
Владимир Игнатовски





Съдържание



Прегovor

Обикновен, но и необикновен 9

Прегovor на Джу Мо

Как се започна 11

Първа глава

Богат и глупав 17

 Залог голям, колкото живота 19

 Като ще се мре – да се мре! 24

 Забрани 28

 Да се измъкнеш жив от ноктите на леопарда 34

 Този скок е в памет на моя учител 38

 За една нощ – богаташ 41

 Треска за пазаруване 46

Втора глава

Обикновен човек 63

 Малката годеница 65

 Първа любов 67

 Момичето „номер девет“ 70

 Латиша 73

 Коя е тя? 74

 Сбогом, Тереза Тенг 77

 Приказливец 83

 На всяка манджа – мерудия 93

 Ползата от учението 107

Моята мечта.....	111
И аз изпитвам страх.....	115

Трета глава

За живота и за смъртта.....	133
Моето първо фиаско.....	135
Моето второ фиаско.....	137
Моето трето фиаско.....	138
Моето четвърто фиаско.....	139
Моето пето фиаско.....	141
Моето шесто фиаско.....	143
Моето седмо фиаско.....	146
Толкова много идеи.....	149
На снимачната площадка.....	152
Какво са „Филмите на Джеки Чан“.....	167
Посвещава се на моите фенове.....	170

Четвърта глава

Само крачка дели мъдростта от глупостта.....	183
Мафията.....	185
Да научиш нещо ново.....	188
Защо трябва да носим традиционен китайски костюм?.....	192
Отношенията със сина ми.....	194
Жизнена философия.....	198
Да правиш добро без предели.....	201
Благодаря на тези, които ме ругаеха.....	205
Връщане на съкровищата на нацията в родината.....	212

Пета глава

Трудно е да промениш характера си.....	233
Легендарната тройка: Чуа Лам, Джек Ма, Ма Уейду.....	235
Продуцентът дракон: Джонатан Ли.....	239
Моят първи асистент: Теди Чан.....	242
Брат и син: Даниъл У.....	244
Моят любимец: Уан Лихун.....	246
Актрисата, която е истински майстор: Мишел Йео.....	248
Всичко в името на киното: Меги Чун.....	250

На произвола на съдбата: Бриджит Ли	252
Легенди завинаги: Лесли Чун, Анита Муй	254
Баща ми и майка ми	256
Той ми беше като баща: Леонард Хо	261
Любовта на моя живот: Джоан Лин (Лин Фендзяо)	264
Аз и Джейси Чан (Фан Дзумин)	272
Моите питомци	282

Шеста глава

Каленият Джеки	303
А-Пао	305
Китайската театрална академия	307
Обикновен каскадьор	318
Дракон-Тигър	319
Първото далечно пътуване	320
Ново име – Чънлун	325
Всеки път с нови сили	328
Холивуд: любов и омраза	333
Карта на травмите ми	340

Послеслов

Единственият на света Джеки Чан	353
---------------------------------------	-----

Каскадьорският екип на Джеки Чан през годините	358
---	------------

Благодарности	359
----------------------------	------------

Джеки Чан с „Оскар“ за цялостно творчество	361
---	------------